Ar pascha wisuschehliga augsta Keisara wehleschanu.

Maksa ar peesuhtischanu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 rbl. 75 kap.
bes Peelikuma: par gadu 2 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 „ 40 „
bes Peelikuma: par ½ gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 90 „
bes Peelikuma: par ¼ gadu — „ 70 „

Maksa bes peesuhtischanas Rigâ:
Ar Peelikumu: par gadu 1 rbl. 75 kap
bes Peelikuma: par gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu — „ 90 „
bes Peelikuma: par ½ gadu — „ 55 „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 50 „
bes Peelikuma: par ¼ gadu — „ 30 „

Mahjas Weesis.

Mahjas Weesis teek isdots sestdeenahm no pilst. 10 sahkot

Maksa par sludinaschanu: par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rinda eenem maksa 8 kap.

Redakzija un ekspedizija Rigâ, Ernst Plates grahmatu- un bilschu-drukatawâ un burtu-leetuwê pee Petera basnizas.

33. gada-gahjums. — Mahjas Weesis isnahk weenreis pa nedeku.

№ 2. Sestdeen, 9. janwarî. 1888.

Mahjas Weesi ar Peelikumu war pastellet un **sludinajumus** nodot **Rigâ, pee Petera basnizas.** Bes tam „Mahjas Weesi" war wehl pastellet bes daudsi peenemschanas weetahm Peterburgas un Jelgawas Ahr-Rigâ un Sarkandaugawâ, wehl zitâs pilsehtâs, kà: **Jehsis:** Grahwel un Peterson k. bodê; **Walmeerâ:** E. G. Trey k. bodê; **Walkâ:** M. Rudolff un Paulin k. bodês; **Nurenê:** J. Alksne k. grahm.-bodê; **Limbaschôs** D. Uhder k. bodê; **Jelgawâ:** H. Allunan un Besthorn k. grahm.-bodês; **Bauskâ:** J. Beckmann k. grahm.-bodê; **Kuldigâ:** Besthorn k. grahm.-bodê; **Wentspilî:** M. Ries k. grahm.-bodê; **Leepajâ:** Ulstin k. grahm.-bodê; **Tukumâ:** Baumann k. grahm.-bodê; **Talsôs:** H. Tow k. grahm.-bodê un bibliotekâ un Wolontschewski k. grahmatu-bodê; **Kandawâ:** Jaegermann k. weesnizâ; **Sabilê:** Ginter kga weesnizâ. Tad wehl „Mahjas Weesi" war apstellet pee saweem zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skrihwereem, kurus mihli luhdsu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

Politikas pahrskats.

Wahzija. Trona runa, Pruhschu landtagu atklahjot, pahrsteiguse tiklab tautas weetneekus, kà ari awischneekus. Pahrsteigums notika zaur to, ka trona runâ bij sazits, ka zaur finanzes buhschanas labo stahwokli buhschot eespehjams, atweeglinat wispahrigi daschas kommunal- (draudschu) un skolu nastas, pahrlabot skolotaju stahwokli atklahtâs skolâs un lihdsigas leetas. Ka tahda sina tika ar preeku apsweizinata, tas weegli protams. Peekrischanas peerahdijumi bija tahdi dedsigi, kà tas reti peedsihwots, landtagus atklahjot.

Sozialistu likums eesneegts tagad reichstagam. Israidischanas artikuls us to atbalstits, ka pehz pastahwoscheem likumeem israiditee sozialisti sawâ jaunajâ dsihwes weetâ mehdsot isrihkot sawas agitazijas, un ka teem, kas grib walsts isnihzinaschanu, ne-esot nekahdas teesibas buht par schihs walsts pawalstneekeem. Israidischana tikai tad war notikt, kad ta no peenahzigeem teesnescheem atsihta par isdaramu.

Daschas awises sino, ka Wahzu kronaprintscha kaklâ parahdijuschees jauni pampumi; daschas atkal schai sinai preti runâ.

Franzija. Deputatu nams ar 265 balsim peenehma ustizibas nolehmumu par ministeriju. Taî paschâ sehdê ari nahza pee saspreeschanahs par Parises pilsehtas waldes isturescham pa presidenta krises laiku (tas ir, pa to laiku, kad wezais presidents taisijahs atkahptees). Tautas weetneeks Lamarsels darija usmanigus us pilsehtas waldes mehginajumu, spehlet politisku lomu, us parlamentu gribedama isdarit spaidu, preeksch kura noluhka draudejuse ar rewoluziju jeb dumpi. Eekschleetu ministris us tam atbildeja, ka schahda apwainoschana pa dalai gan esot pateesa, tomehr esot taisniba, ka pilsehtas waldes lozekku leelakà dala ne-esot domajuse us dumpja (komunes) laika atjaunoschanu; bet waldiba sinaschot likumam isgahdat zeenibu.

Belgija. Tureenas strahdneeki wehl arweenu negrib pee meera nahkt. Droschi paredsams, tik lihds gadisees isdewigs brihdis, tad nemeeri atkal buhs kahjâs. Sihmes jaw tagad manamas. Kahda ahrsemes awise raksta, ka agitatori staigajot apkahrt un turot strahdneekeem usmusinaschanas un rihdischanas runas, ka lihdsschinigo kahrtibu wajagot apgahst. Nahkoschâ wasarâ tur daschadas jukas gaidamas.

Anglija. Skotu salâ Lewis war drihs leelaki nemeeri izseltees. Tureenas krosteri (massemneeki) usbrukuschi kahdai awju audsinatawai, to tà sakot uswarejuschi un awis waj nu juhrâ eedsinuschi, waj tahlu pahr robeschahm aisdsinuschi. Pee salas malas stahw kara-kugi, kureem pawehle dota, ar kara eerotscheem eemaisitees, tiklihds leelaki nemeeri izseltos. Waldiba no sawas puses likuse ismeklet, waj truhkums teescham tik leels, kas laudis speesch us waras darbeem. Ismeklejot ari israhdijahs, ka truhkums leels un darba naw. Leek preekschâ, par darbu gahdat.

Asija. Kihnas walstî bijuschi breesmigi pluhdi, kahdi gan reti peedsihwoti. Tur bij usplubduse leelupe Hoangho jeb Dseltenâ upe. Zik breesmigi schee pluhdi bijuschi, no tam redsams, ka tur kahdâ pawalstê pahrpluhduschi 3000 zeemu un usplubschana notikahs tik ahtri, ka is mineteem zeemeem neweens zilweks ne-attapees isglahbtees. Tureenas apgabals lihdsinajees juhrai, is kuras bijuschi redsami tikai torni no appluhduschahm pilsehtahm.

Afrika. Italija us Masawu aissuhtijuse leelu kara-spehku, lai ar Abesiniju westu karu. Eesahkumâ rahdijahs, ka Italijai nenahksees gruhti Abesineeschus pahrwaret, bet kà tagad lasam awisês, tad Italijai buhs wisi spehki jasanem, lai ar saweem melnajeem pretineekeem tiktu drihsak galâ, un tas ari tikai notiktos, ja Abesineeschi usbruktu Italeescheem, bet ja wini turesees paslehpuschees sawôs kalnôs, tad Italeeschi wineem daudz neka nepadarihs.

Wehstules un sinojumi.

(„Mahjas Weesa" Originalas korrespondenzijas).

No Widsemes mums peenahzis sem wirsraksta „zelojums pa Igauneem" schahds raksts: Scho zelojumu pahrdomadams un Igaunu tautu ar Latweescheem salihdsinadams, waru leezinat, ka Igauni patura sawas tautas eeraschu jo mihlu. Sawâ uswalkâ wini gehrbjahs glihti paschu taisitâs drehbês. Meitahm un puischeem paschu roku darbi par apgehrbu. Wihreeschi glihti kaschokoti, ar jostu apsehjuschees, no kam ari war redset, ka wini peepaturahs pee sawas wezâs tautas eeraschas. — Man gadijahs swehtdeenâ zelot gar kahdahm basnizahm, kur sabrauza Igaunu lauksaimneeki. Te ar preeku waru leezinat, ka Igauni brauz ar tahdeem sirgeem un eejuhgeem, ka muhsu apgabala bagatakee lai tuwumâ nerahdahs. Par sirgeem bij ihpaschi ko preezatees! Basnizâ brauzot seeweetehm, kà jaw wispahri mineju, tikai paschu austàs drehbes, bet ne tà, kà pee muhsu Latweetehm pirkti melni mehteli, fabrikas darbs, mugurâ. Schinî sinâ war Latweetes nemt Igauneetes par preekschsihmi. Igaunu tautas apgehrbs glihti isskatahs. Latweetehm ari tà buhtu jadara.

Ehku buhwe pee Igauneem tahda pate, kahda pee mums Latweescheem; bet ahbelu un zitu koku dahrsu Igauneem pee mahjahm naw, kas tatschu mahjahm par leelu glihtumu. Igaunu lauki ir bijuschi bagati pagahjuschâ gadâ ar augleem, jo wehl preeksch seemassswehtkeem, taî apgabalâ no Walkas us Tehrbatu, redseja us laukeem pulka labibas stahwam ne-iskultu. Schim apgabalam daudz jauku skatu, kà ari pascha Tehrbata ir jauka pilsehta ar sawu universitati un wisahm zitahm eetaisehm. P. Sirlats.

No Pinkineekeem un Beberbekeescheem mums raksta: Schoreis gribu runat kahdu wahrdu par muhsu triju pagastu amata wihru zelschanu, kas notika dezembra mehnesî. Ar leelu balsu wairumu tika eewehleti: Pinku pagastam Fridrikis Leel-Leitans, Beberbeku pagastam Mahrtinsch Dsilna un Mahzitaja pagastam Mahrtinsch Benuschs. Wisi schee trihs amata wihri pa zeturtai lahgai eezelti. Wineem no sawas puses laimes nowehledami, issakam wehleschanos, ka wini par sawu pagastu mantu un labumu bes apnikschanas ruhpigi gahdatu, nemeerus, launumus un wisadas nekahrtibas nowehrstu, ja eespehjams, daudz labaki kà lihds schim, un paschi arweenu stahwetu us stingrahm kahjahm. Pee schihs zelschanas diwi wihri bij eepreeksch daschus wehletajus peerunajuschi krogâ, lai bijuscho pagasta wezako Leel-Leitanu par jaunu nezelot, bet pee balsu nodoschanas israhdijahs, ka winu peerunaschana, kas gan netika isdarita sausahm mutehm, neka nebija paspehjuse. Tahda rihkoschanahs gan naw teizama. Sinotajs.

No Stukmanes mums raksta: Nedaudz nedeku atpakal kahda weza kundse atraitne A., meschsarga mahjâ sem Kokneses dsihwodama, noswineja behres eepreekschu sawai mirschanai. Schahdai behru swineschanai bes mirschanas bijis sekoschs eemeslis: Wina domajuse, kad buhschot nomiruse, tad pate sawas behres neredseschot, tapehz esot labakais, pee pilnas weselibas sew noswinet behres. Kà domats, tà darits. Preeksch behrehm wiss pilnigi tika sagatawots, kà: tehja, kasija, milti, schnabis u. t. pr. Behru deena bija klaht un wiss bija kahrtigi isrihkots. Weesi, kas luhgti, wisi wezee no nabagu mahjas un wehl kahdas pasihstamas wezas seewinas is apkaimes, sanahza, kur kahrtigi wisi tika pa-ehdinati un padsirdinati Preeksch maltites ari mainijahs lihka dseesmas un spredikis. Palikuschas dahwanas pehz behrehm tika wiseem nabageem weenlihdsigi isdalitas. Sinams daudz balsis ar labwehleschanu pateizahs labdarei.

A. atraitnes wihrs preeksch kahdeem gadeem bijis Kokneses muischâ par wirsmeschakungu, no kura wezajai kundsei kahda dala mantas atlika; bet jo leelaku pabalstu wina dabuhn no sawas me tas Peterburgâ, kas Keisara pilî deen un sawai mahtei peesuhta preeksch pahrtikas rubli par deenu. Lokstinu Upmaleetis.

Fetetons.

Draudse bes pajumta.

Sem wirsraksta „Eine obdachlose Gemeinde" (draudse bes pajumta) Rigas basnizas lapa pasneedz garaku rakstu, kuru ihsumâ ari sche atstahstisim, tapehz ka tas sihmejahs us muhsu mihlo dsimteni.

Behdiga leeta, buht bes pajumta, ihpaschi wehl tahdam, kam bijuse sawa mihlà mahjas weetina. Tahds ruhkts liktenis peemeklejis Lais draudsi Widsemes Igaunu dalas seemelu robeschâs. Wehtrainâ naktî us 20. nowembri p. g. negaidot sazehlahs pehrkons, weens weenigs breesmigs pehrkona spehreens norihbeja un sibens bij eespehris Lais basnizas tornî. Eesahkumâ gar torna kahrti schaudijahs masa sarkana leesmina, kas no mahzitaja muischas eedsihwotajeem tuhlit tika pasihta par leesmu, bet no tahlak esoscheem laudim tapa pa dalai tureta par dabas skatu, kometu un tam lihdsigu. Bet ne ilgi palika apslehptas breesmas, kahdâs atradahs netikai basniza, bet ari wisas mahzitaja muischas ehkas. Ar wehja spahrneem isplahtijahs breesmu wehsts pa tuwejeem zeemeem un no wisahm pusehm atsteidsahs laudis un nostahjahs waimanadami ap sawu degoscho Deewa namu. No glahbschanas nebija ko domat, jo truhka wisi dsehschanas lihdsekli. No basnizas leetahm glahba, zik bij eespehjams, lihds basnizas tornis nebija sagahsees un leesmas pahrnehmuschas jumtu. Pilnâ degschanâ tika no wehtras aisrautas dsirkstelu un kwehpu saujas us tuwejo ehku salmu jumteem; bet schehligais Deews tahs bija sargajis, jo schai breesmu naktî bija lizis sneegam snigt, kas jumtus apsargadams apklahja. Deenai austot gan no zitahm ehkahm bija breesmas nowehrstas, bet mihlais Deewa nams bija pahrwehrsts kwehloschâs drupâs, tikai melni nokuhpuschee muhri wehl stahweja. Mas stundu peetika, lai leela draudse paliktu bes basnizas pajumta.

Schis breesmigais posta siteens draudsei wehl gruhtaki panesams, tapehz ka wina bija nupat pabeigusi sawas basnizas pehdejo isgresnojumu. 1879. gadâ basniza bija katrâ sinâ no jauna pahrtaisita: wina bij dabujuse jaunu grihdu, krehslus, durwis, raibus logus, leelus kronlukturus, tad otru gehrbkambri preeksch seewahm, kas ar maseem behrneem basnizâ atnahkuschas. Kad israhdijahs, ka wezâs ehrgeles wairs nepeetika pawadit draudses dseedaschanu, tad draudse atkal sneedsa labprahtigi sawas artawinas un jaw 1880. gadâ wareja smukas, jaunas ehrgeles nodot leetaschanai. Gadu no gada wareja par tahm tikai no draudses pasneegtahm labprahtigahm dahwanahm atjaunot waj eegahdat weenu basnizas trauku waj rihku pehz otra. Tà nu draudse wareja preezatees par sawu skaisto Deewa namu un zeret, sawu ruhpibu peeschkirt ziteem usdewumeem. Wajadseja no jauna tatschu usbuhwet mahzitaja dsihwojamo ehku, kas jaw deesgan weza un preeksch kuras dahwanas jaw tika gadeem lasitas. Pahrbuhwi gribeja sahkt 1888. gadâ. Te pehz Deewa neisdibinajama prahta schihs zeribas tika nemtas; newis mahzitajam jauna dsihwojama ehka, bet pirms jauns Deewa nams zelams.

No nodegušchâs basnizas atlikuschees beesee muhri un kahds masuminsch isglahbtu leetu, kas pa leelakai dalai stipri apskahdetas. No ehrgelehm tikai isglahbtas stabules un klawiatura, zits wiss sadedsis. Ne-apskahdeti no uguns palika altara bilde un wairak kà 200 gadus wezais swans jeb basnizas pulkstens, kas it kà zaur brihnumu bes plihseena un sprahdseena bij nokritis semê. Lai is schihm drupahm atkal usbuhwetu jaunu basnizu, tad wajadsetu kahdus 15,000 rublu, kurâ summâ naw eerehkinatas isdoschanas par ehrgelu sataisischanu (kas wismasakais ismaksahs kahdus 1500 rublu) un preeksch zitahm basnizas wajadsibahm. Scho leelu naudas summu draudse pate ween no sewis nespehj sadabut. Ar gadeem ir pamasitineem eekrahjees reserwes kapitals no kahdeem 2300 rubleem, ko nu grib isleetot preeksch jaunbuhwejamas basnizas, bes tam ari draudse pate apnehmusehs ik gadus samest kahdus 2400 rublu, bet wairak wina ari nespehj, un tatschu schihs abas summas kopâ ne-istaisa ne trescho daku no buhwsummas. Ar saweem lihdsekleem ween isteekot, buhtu draudsei kahdi 4 lihds 5 gadi jagaida, lihds waretu kertees pee jaunas basnizas buhwes, nemas nerunajot no tam, ka mahzitajam drihs dsihwojama ehka buhwejama.

Bet tik daudz gadus draudse newar istikt bes sawa Deewa nama. Tagad deewkalposchanu notura eeswehtamo behrnu istabâ, kur tikai kahdi 80 lihds 90 behrni war sa-eet, un tur klahtesoschâ masâ draudsesskolas istabâ. Sche nu swehtdeenahm preeksch pusdeenas draudse sapulzejahs. Us sema katedera teek spredikis teikts un blakus us galdina stahw swehtee trauki un rihki. Schi masâ telpa nepeeteek preeksch deewgaldneekeem ween, kas pehz weza eeraduma adwentes swehtdeenâs simteem peeteizahs, nemas nerunajot no ziteem basnizeneem, kas atnahkuschi. Lai gan durwis stahw atwehrtas, tad jaw deewkalposchanas sahkumâ gaiss tahds aptwihzis, ka balss aisraujahs. Deewgaldneekeem swehtu wakarinu pasneedsot, aiseet stundahm, lihds pehdejee tikuschi klaht, pat noteekahs katru swehtdeenu, ka weena waj wairak wezas mahminas, jeb waj zita kahda ne-isweiziga persona pawisam naw spehjuschas isspeestees zauri un tikai pehz beigteem deewwahrdeem peeteizahs, gauschi schehlodamees. Lai laudim druszin waretu atweeglinat, tad mahzitajs katru sestdeenas rihtu brauz attahlakôs skolas namôs un pehz pusdeenas tuwakôs skolas namôs, lai deewkalposchanu noturetu.

Tà tas ilgi newar eet. Bes kaweschanas jagahdà, zik ahtri ween eespehjams par jaunu basnizu, lai draudsei wismasakais buhtu nahkoschâ rudenî saws Deewa nams. Draudse ween ar saweem lihdsekleem, kà jaw sazits, to nespehj, jeb winai us gadeem ja-apkraujahs ar gruhteem paradeem: te janahk paligâ mihlestibai un tas stahw Deewa rokâ, schahdu mihlestibu modinat, kas upurus labpraht nesz. Gods Deewam, peemehri schahdai mihlestibai ari raduschees zitur un paschu draudsei. Pirmo rubli jaunbuhwejamai basnizai pasneedsa kahds eeswehtamais jauneklis. Kahdas stundas wehlaki dahwinaja basnizas preekschneeka muischas istabas meita sauju sudraba naudas, kas kà kollekte bij salasita winas lihdsdeenetaju starpâ. Tà nahza rubli un kapeikas ziti pehz ziteem: te atraitne, tur nabaga kroplite atnesz sawu artawinu, draudses skoleni sawâ starpâ salasa kahdus rublus; jauni rekruschi, saldatôs aiseedami, ari noleek sawu artawinu. Lai ari sahkums masinsch, tomehr sahkums. Sinams tas semneeks naw wehl atradis beedri, kas swehtdeenu pehz swehtdeenas nahza basnizâ, deewbihjigi klausidams deewwahrdeem, un kas folijees, katru gadu dot peezus rublus, lihds jaunâ basniza nebuhs usbuhweta.

Bet ari no ahrpus draudses nahk mihlestibas dahwanas, no augsteem un semeem, bagateem un nabageem. — Tik tahlu is augscham minetà raksta.

Augschejàs rindinas atstahstijam tai noluhkâ, lai ari muhsu zeen. lasitaji dabutu sinat, zik gruhti Lais draudsei jazeesch bes sawa Deewa nama, kahdus upurus wina nesz preeksch jaunbuhwejamàs basnizas un ka tizibas brahli is tuweenas un tahleenas winai nahk paligâ.

No Mahrzeenas un apkaimes mums raksta: Mahrzernas walsts, Versones draudsê, ir no lahdeem 20 arkleem leelumâ un kahdeem simts saimneekeem. Luterani eet basnizas darischanâs uf Versoni, bet pareistizigeem tur ir sawa basnîza. Laikrakstus lasam 3 eksemplarus „Mahjas Weesis" un 3 eks. „Balss", zitus laikrakstus nelahdus. Mums ari sawa dseedaschanas beedriba, kas pee otreem wispahrigeem dseedaschanas swehtkeem peedalijahs, bet pee treschajeem laikam nepeedalisees; mums ari bija sawa bibliotêka muhsu zeenitâ skolotaja Lutschebul kunga laikâ, kas taga dsihwo Pleskawâ par Latweeschu draudses pareistizigo mahzitaju; bet tagad schi bibliotêka pawisam panihkuse, tâ ka tik sehgeli ween ir palikuschi. — Mums kaiminôs, Versoneeschôs ir sawa labdarischanas beedriba, kura itin dedsigi strahdâ, wisadus isrihkojumus isrihkodama un dseedaschanu kopdama, wisam apgabalam par swehtibu.

No 10. dezembra pee mums ir stipra seema. Taß paschâ deenâ ari notureja pehdejo ta gada tirgu Selgowskas muischâ, Versones draudsê.

S. Kasains.

No Dunteeschem (Leepupes draudsê) mums raksta: Kad seemas-swehtki tuwojuschees, tad behrni un jaunekli un sirmgalwji preezajahs, kâ Deews atkal uswehlejis peedsihwot un sagaidu jaunu swehtku laiku. Ihsta kristiga sirds, no mihlestibas juhtahm skubinata, steidsahs kristigu mihlestibas darbu pastrahdat pee saweem tuwakeem, sinadama, kâ Deews katru, ari to wismasaku ne-aismirst un naw aismirsis; bet sawu wismihlako mantu mums dahwinadams un zaur to mums wisleelaku preeku sataisidams.

Jâ ari muhsu grafa kungs sawas walsts skolâ sataisija atkal schini gadâ, skolas-behrneem leelu preeku pee swehtku eglites, kur winsch it leelisku kahdus 60 behrnus apbalwojis ar daschadahm skolas grahmatahm: no spalwahm un sihmulzem sahkot, lihds leelajahm bibbelehm beidsot.

Schis godajams grafa kungs pelna pateizibu par saweem mihlestibas darbeem, ko winsch neapuizis sawai walsts skolai rahda un ar to wislabako preeksschsihmi winus uf pateesibas un saimes zeleem wadidams.

Grafa Dunten kungs grib, lai wina walsts behrni neween garâ attihstitos; bet lai wini ari meesâ spehzigi un weseligi zilweki isaugtu; tadehl winsch eesahka sawâ pagasta skolâ behrneem eetaisit siltu spehzigu pusdeenas supu un preeksch tam 100 rubulu s. katrâ rudenî peedahwaja. Ar ir notizis, ka daschu reis wesela breedi pesjuhtijis, lai behrni taptu ar breescha gat pa-ehdinati.

Winsch eet sawai walstei ar labu preeksschsihmi preekschâ, behrnu wezakus uf-aizinadams un usmudinadams schim labam noluhkam pakal darit. — Sawâ walstî winsch ir tâ kâ labs un godigs tehws preeksch behrneem eeskatams, kas katru truhkumu un wainu ar tehwa mihlestibu pahrslaka un katram ar laipnibu preti nahk, eedroschinadams, lai sawu behrnischkigu neprahtibu it walsirdigi atklahj. Tadehl mehs sirsnigas pateizibas issakam sawam zeenitam grafa kungam.

P. B.

No **Jauneneeschem** Raunas draudsê, mums raksta: Muhsu Preekun saimneekam D. Rubenam nodega rija, kurai degot, uf uguns leesmahm stahweja leels gaischuma stabs. Daschi teiz, ka eekschâ zilweks sadedsis, ziti to atkal leedz. Neesmu wehl skaidri dabujis sinat, kureem taisnîba. Kâ dsirdeju, tad taî rihtâ puikas bija tihrijuschi linus un nolikuschi lampu uf linu maschinu. No peedarba greesteem krituse pika putekîu uf lampas uguni un ta sahkuse degt, no kam wehja ahtrumâ uguns isplahtijusehs pa wisu peedarbu. Sadega lini, lopu bariba schautuwê un grunteeka Sarina jauna linu maschina, ko bija no ta panehmuschi; tad pascham Rubenam rati (wahgi) un wehl meeschu maisi. Skahde leela schai gruhtajâ laikâ.

Muhsu pagasta wezako zelot, bija sastahdijuschahs diwas partijas. Weena partija, pee kuras peedereja wezakee saimneeki, gribeja paturet un ari eewehleja bijuscho pagasta wezako, kas jaw 12 gadus scho amatu godam waldijis; otra partija atkal eewehleja zitu. Tagad schi zelschanas leeta nodota usraugu teesas isschkirschanai. Kâ no ustizamas puses dabuju sinat, tad ta partija, kas eezehluse bijuscho pagasta wezako, dabuschot wirsroku.

Muhsu pagasts ar sliktajeem gadeem palizis ar sawahm maksaschanahm pulka atpakal par sawahm eepirktahm mahjahm, tapat ari pagasta kasei. No Jauneneeschem tschetri jaw sawas mahjas ismaksajuschi, no kureem weenam wehl kahdas maksaschanas kreditbeedribai. Daschi palika sawus maksajumus paradâ, daschi atkal tos lihdsina zaur aisnehmumeem. 1887. gada beigâs apsuhdseja seschpadsmit paradu dehl. Teek gan sazits, ka renti nemaksajot, bet naudu nodserot krogâ. Tahdeem par atbildi lai buhtu sekoschais atgadijums: Pehrnajâ gadâ krodsineeks ar behgschanu no kroga isbehga, newaredams aismaksat renti, kas nebija nekahda leelaja: turklaht krogu usnembams, bija labi bagats. — Tagad muischas krodsineeks krogu atstahj, sawu kapitalu beidsis un zauri newaredams uzti. No tam nu redsams, ka tagad krogâ masak nodser neka senak, jo kad dsehreju skaits peenemtos, tad krodsineeki paliktu bagati. Man gadijahs schinîs deenâs redset, ka kahdâ muhsu krogâ krodsineeks ar ahmuru dausija bairischa muzu, ka par maß rentes eenesot.

Wehl gribu peeminet, ka satiziba muhsu walstei ar leelkungu ir laba. Leelskungs katrâ weetâ ir palihdsigs, kur kahdam kahda nelaime waj sliktums noteek: walsts atkal sawu pateizibu leelkungam wareja parahdit, kad wasarâ nodega leelâ maschinu ehka, tad saweda materialu paschâ darba laikâ, nedß laika nedß spehka netaupidami, tâ ka stahw jauna stalta ehka, labaka kâ bijuse.

Beigâs wehl kahdu wahrdu sazischu par scheeenas pirktahm mahjahm. Mahjas pirka par 150 rubleem dahlderi, paschi wezee saimneeki, bet sweschi, kas pirka, maksaja isgahjeja inwentara dalu, 15 rublus no dahldera dahrgaki, tâ tad sweschajeem isnahza 165 rublu par dahlderi. Pirkschana sahkahs 1860. gadâ un beidsahs 1887. gadâ. Kas 1866. gadâ pirkuschi, teem kontrakts notezeja jaw 1886. gadâ, tomehr dascheem, kâ jaw mineju, wehl naw wiß ismaksats, zitam peezi simti, zitam pat tuhkstotis. Leelskungs, eewehrodams gruhtos laikus, wehl usgaida kapitala nomaksaschanu. No ta laika, kur pirkschana (1860. gadâ) sahkahs, ir 6 mahjas no pirmâ pirzeja pahrdotas otram pirzejam. Pee pirmâs kahrtas pirkschanas paschi sawas mahjas nepirka septinpadsmit saimneeki. Mums Jauneneeschem tagad ir 55 gruntineeki, bet preeksch pirkschanas bija 60, jo daschs pirka diwi un trihs kopâ. Seschem saimneekeem ir laba mahla seme un olu akmeni apakschâ; ziteem ir weena dala smagas plehna semes, weena dala smilts un weena dala ar labu aramu semi, tâ nosaukto grunts semi.

Tè nu ihsumâ esmu isteizis, kahdas muhsu buhschanas un kas pehdejâ laikâ pee mums notizis.

P. S.

No Dobeles puses mums raksta: Kahdas pahris nedeku no weetas sala 16 lihdß 18 grahdeem, kur tad kahda kahrtina sneega uskrita, ka it labi tukschâ ar kamanahm wareja pabraukt. Pirmâ seemas swehtku deenâ isnahza tahda sala sarma, ka basnizeneem, kuri brauza, azis pawisam kopâ aisrahwa. Te pehz tam wakarâ pulksten 8 sahka liht, kur tad labais seemas zelsch sawu gaitu pabeidsa. Tagad (30. dezembrî) siltums sneedsahs uf kahdeem 7 grahdeem pehz Reomira. Gauscham grosiga seema.

Jehkabs.

No Tukuma puses mums raksta: 23. dezembrî Pehscheru saimneekam jauna rija nodega. Zaur ko uguns zehlusehs, naw ihsti finams; bet domajams tâ: kâ tur kahdi 30 puhri iskultu kweeschu atradahs, tad sagli mineto labibu issaguschi un laikam uguni peelaiduschi, lai pehdas newaretu peedsiht. Skahde leela, jo rijâ ari darba rihki wisi gluschi sadeguschi.

— 24. dezembra naktî Tukuma basnizas kunga saimneekam Gailim no stalla issaga diwus labakos sirgus. Pehdas lihdß Tukumam sadsina, bet wisa tahlaka mekleschana palika bes sekmes. Nosagtos sirgus wehrtê uf kahdeem 250 rubleem.

J.

No Pleskawas mums raksta: Schoreis gribu pasinot par kahdu nelaimes atgadijumu. Kapitans L., kas kahdus gadus dsihwoja kadetski korpusâ par „saweedajuschtschi basaistwom", tas ir par saimneezibas pahrsinotaju, pehdejâ gadâ tika atlaists no deenasta un wina weetâ tika zits eewehlets. Minetam L. wajadseja nodot rehkinus jauneewehletam, bet schos rehkinus nespehjis kahrtigi nodot, tapehz ka istruhzis naudas. Kahdâ deenâ peezehlees, eedewis katram behrnam pa saldajai bulkai, sawai laulatai draudsenei peenesis gultâ glahsi tehjas un sazijis, ka eeschot uf korpusu. Aiseedams, atstahjis uf klaweerehm wehstuli un tad gahjis pa trepehm semê pagalmâ, eegahjis schkuhni, kas tur atrodahs un tur noschahwees. Kad wina laulatâ draudsene peezehlusehs un wehstuli lasijuse, kur bija rakstits par noschauschanos, tad nelaimigâ kundse nogihbuse, pehz tam sahkuse meklet un to schkuhni atraduse jaw aukstu, slinte apakschâ un pats wirsû.

Nelaimigais L. atstahja 4 puikas un 2 meitenes. Wezakam puikam ir 12 gadi un jaunakai meitenei 4 mehneschi.

J. Brihtinsch.

No Nowgorodas apkahrtues mums raksta: Weena no jaunakahm Latweeschu kolonijahm ir Nikolskas pagastâ, tâ sauktâ Pustinoi Ostrow; bet zelotajs, kas buhs eepasinees ar tahm puhlehm un gruhtibahm, kuras nabaga eebuhweeschem ronahs zelâ, un kas redsejis zitas Latweeschu nomeschanahs weetas, nemaß newaretu eedomatees, ka minetâ kolonija tik jauna. Scheem lautineem ir seme uf pirkschanu un tatschu wini nahkuschi tik tahlu, kâ ziti daschâs, jaw preeksch kahdeem gadeem no Latweeschem dibinatâs kolonijâs. 1883. gada pawasarâ minetâ apgabalâ neredseja neka zita, kâ ween satu meschu lihgojamees, weetahm tikai kahdu iszirstu slehgi, tâ ka tur nebija nekahdas patikschanas pakawetees; bet nu tur redsam peeteekoschas semneeku ehkas uszeltas, naw tik ween kahda butschkina saleauta, kâ to redß wezâs kolonijâs, bet dsihwojamas ehkas ar stalleeem, riju u. t. t. Wasarâ uf mehreni ehrtahm druwahm lihgojahs rudsi, ausas, meeschi, aug kartufeli, sirnini, lini u. t. t. Leelaka dala no wineem atzelojuschi is Wentpils aprinka (Kursemê) un sawâ starpâ tahda satikme, ka waram preezatees. Ka schee lautini darbigi, tschakli zilweki, to leezina wisa winu kusteschanahs; ari wineem ruhp sawa garigâ apkopschana. No 24 saimneekeem ir pahri baptistu, ziti Luterani. Isgahjuscho wasaru tee no waldibas isdabuja atlauju, eetaisit kapsehtu, un preeksch tahs semesgabalu, pusdesetinas leelu, nopirkuschi, eerihkoja dusas weetinu preeksch mihleem aisgahjejeem. Jaunâs kapenês dus aprakti diwi behrnini, it kâ nemti no mahtes kruhts un naw neweena scho pasaules pilsona aistahruschi, bet tomehr launa pasaule negrib winu pihschleem meeru nowehlet, jo naktî no 29. uf 30. dezembri muhsu jaunajai kapsehtai atsagti wahrti ar wisahm engehm un atslehgu, 4 rbl. 80 kap. wehrtibâ. Pee negehla darba peedalijuschees wairak tehwinu, kâ tas no pehdahm redsams.

— Nowgorodas treschâ utschaska meerateesnesis 4. janwarî sch. g. eesahks isteesat kahdu sawadu prahwu, kas jaw eesahkta pehrnâ gadâ. Wisi sche apkahrt dsihwojoschee Latweeschi sinkahrigi gaida uf prahwas isnahkumu, jo tas, kâ zerams, buhs it sewischks, it eewehrojams. Suhdsetajs ir N. Latweeschu zeema preekschneeks J., baptistu tizibas beedris. Prahwu winsch wed pret sawu wezbrahli A., tapehz ka pehdejais pee wina isdarijis luhgschanas namâ waras darbu. Kahdâ swehtdeenâ pehz sw. wakara ehdeena baudischanas J. palizis slehgtâ „draudses stundâ", bet A. to usaizinajis, atstaht sapulzi, sazidams, ka winsch esot J. isslehdsis no tizibas. J. neispratis, kâ wezbrahlis winu warejis isslehgt, bes ka pats no tam ko sinatu, negribejis iseet. Te wezbrahlis ar sescheem wihreem krituschi wirsû un welk laukâ. Nabadsinsch sabaidits luhdsees, lai winu laistu walâ, winsch buhschot pats iseet, tiklihdß kluhtu isskaidrots, kadehl winu isstuhmuschi no draudses. Bet kur to! „Kâ skan Krists ar Belialu, kahdas dalas tizigeem ar netizigo?" Tik ween tizis atbildets un J. manijis, ka wezbrahla paligs to sagrahbis pee mateem un plehsis ausis; ziti kehruschees ap widukli, ziti pee kahjahm. Nabadsinsch gan stenejis un spahrdijees, bet naw tizis laists walâ, lihdß to nowilkuschi pee durwim, kur neseji klupuschi pa sleegsni kahpdami, un winam tâ laiduschi krist, azis uf semi, kur tas buhtu neschehligi seju sadausijis, ja krihtot it kâ par laimi nebuhtu aisspeedusehs preekschâ wina retumis gara un beesa bahrsda. Te wezbrahlis peesauzis jo spehzigakus nesejus, kuri nabadsinu tad nonesuschi ahrâ un nosweeduschi sem tuwumâ atronama osola. Kad J. atspirdsis un dewees no swehtâs weetas uf mahjahm, tad daudß kaiminu redsejuschi, ka nabadsinam bijuschas noplehstas ausis un asinaina seja. — Wisas schejeenas teesas, pat gubernatora kungs, apkrauti no baptistu schehlabahm.

G. Sokrats.

Is Walsts galwas pilsehtas.

Peterburgâ, 1. janwarî. „Wald. Wehstnesi" nodrukati finanzministera isskaidrojumi par walsts budschetu 1888. gadâ. Isdewumi wairojuschees zaur walstsparadu, pensiju un tautas apgaismoschanas ministerijas wajadsibahm. Kara ministerijâ, saskanâ ar Kreewijas meera politiku, isdewumi pamasinati; atlikums eenehmumôs esot isskaidrojams zaur to, ka semes ekonomiskee apstahkli labojuschees, bet tadehl wehl ne-esot teesiba spreest, ka saimneezibas apstahkli galigi usskatami par labeem. Wehl atleekot daudß ko dariti lai zaur uszihtigu darbibu un taupibu, kâ ar zaur laukkopibas, tirdsneezibas un industrijas kawekku nowehrschanu isnihzinatu daschus nelabumus saimneezibâ. Laboschanahs, kas notikuse, usdodot finanzu waldei, isdsehst istruhkumu, kas 1886. gadâ sneedsahs uf 51 milj., bet 1887. gadâ masinajahs uf 36 miljoneem. — Lihdßswaru budschetâ nebijis eespehjams panahkt zaur isdewumu weenkahrschu pamasinaschanu, bet bijis wajadsigs, pa-augstinat eenehmumus, eedsihwotaju raschoschanas eespehju pee tam ne maß ne-aisteekot. Schahdâ sinâ eenehmumus gribot pawairot pa 52 milj. rbl., kamehr budschetâ tikai mineti 30,200,000; jo daschi nosazijumi nestahschotees spehkâ tuhlin ar jauno gadu un bes tam, jaunus nodokîus usleekot, laba dala sinot issargatees no scho nodokîu maksaschanas un zaur nodokîu pa-augstinaschanu warot zeltees konsuma pamasinaschana.

Peterburgâ, 2. janwarî. Pee schahs deenas 5-proz. premiju aisnehmuma isloseschanas leelakee winnesti krita uf schahdeem numureem:

200,000 rbl.	uf Nr.	8,689	50,
75,000 „	„ „	8,874	20,
40,000 „	„ „	10,283	3,
25,000 „	„ „	15,130	47,

3 winnesti à 10,000 rbl. uf Nr. 14,652 3, 236 9, 7510 1.

5 winnesti à 8000 rbl. uf Nr. 8578 50, 6301 47, 3595 37, 6375 35, 16,714 31.

8 winnesti à 5000 rbl. uf Nr. 11,337 3, 18,224 43, 6936 37, 17,957 33, 19,156 41, 8449 41, 10,800 27, 1996 7.

20 winnesti à 1000 rbl. uf Nr. 2165 18, 7003 11, 11,112 48, 7661 43, 3077 29, 11,229 3, 16,791 37, 233 38, 8993 9, 6519 29, 7329 36, 17,428 17, 12,424 38, 3529 47, 15,044 16, 3078 23, 12,487 26, 5582 43, 11,897 48, 5463 12.

Winnesti à 500 rbl.

Ser.	Nr.	Ser.	Nr.	Ser.	Nr.	Ser.	Nr.	Ser.	Nr.
1647	1	247	10	9621	21	16958	31	17419	40
6119	1	1377	10	10052	21	4729	32	5799	41
7162	1	4574	10	13320	21	6188	32	6487	41
14510	1	493	11	13837	21	6980	32	9541	41
17292	1	6769	11	16783	21	16254	32	10874	41
2062	2	10385	11	6982	22	17197	32	12306	41
2765	2	12350	11	9616	22	18932	32	12457	41
12906	2	17647	11	11876	22	19951	32	14218	41
13776	2	19505	11	4671	23	2460	33	40640	41
18235	2	1557	12	6295	23	9445	33	17750	41
19255	2	10443	12	8019	23	14781	33	18628	41
356	3	447	13	9193	23	19824	33	7312	42
5670	3	511	13	10244	23	1972	34	9074	42
6084	3	1080	13	16250	23	3064	34	9816	42
6116	3	2251	13	16907	23	1057	34	1162	42
8876	3	2424	13	6607	24	11672	34	1582	43
14176	3	4755	13	12650	24	12948	34	3906	43
16201	3	8099	13	17696	24	13131	34	12653	43
449	4	14694	13	7668	25	14025	34	16543	43
1065	4	16822	13	3367	25	14805	34	19390	43
2431	4	18010	13	6591	25	18725	34	7974	44
8904	4	13497	14	13735	25	2225	35	12509	44
9819	4	15751	14	11425	26	11093	35	13229	44
12296	4	18223	14	5625	26	473	36	4003	45
16301	4	1693	15	5126	27	8182	36	9337	45
2641	5	4039	15	10498	27	9903	36	12799	46
11018	5	19291	15	12171	27	11419	36	15189	46
14957	5	2260	16	12487	27	538	37	5641	46
17756	5	9485	16	12930	27	4177	37	10874	46
236	6	15278	16	13274	27	8462	37	16041	46
14465	6	15746	16	14232	27	8657	37	3820	47
14473	6	19318	17	173	28	17121	37	11034	47
15182	6	8515	17	333	28	8593	38	1159	48
3025	7	10821	17	9704	28	10282	38	1799	48
4241	7	15376	17	11427	28	10721	38	7617	48
8643	7	18845	17	17745	28	11677	38	14155	48
10638	7	3474	18	19217	28	12625	38	18190	48
11177	7	14307	18	7211	29	17181	38	6794	49
13535	7	19793	18	9535	29	2196	39	8557	49
750	8	4813	19	14563	29	4829	39	19172	49
5058	8	7700	19	15309	29	7197	39	324	50
6293	8	9506	19	1971	30	14184	39	740	50
6961	8	9583	19	4169	30	16277	39	756	50
7368	8	11191	19	6330	30	16315	39	1199	50
17169	8	16981	19	9190	30	16590	39	2691	50
19525	8	18633	19	18018	30	2415	40	6289	50
1906	9	1329	20	19632	30	7000	40	8896	50
6889	9	12707	20	4004	31	9550	40	10141	50
8728	9	1436	21	5368	31	10411	40	14885	50
8802	9	1536	21	5554	31	15013	40	15589	50
10549	9	3404	21	10775	31	16901	40	18388	50
17575	9	5042	21	11324	31	17025	40	19470	50

Amortisetas tika schahdas 88 serijas:
17,762, 10,011, 16,527, 17,812, 2251, 19,860, 7706, 6390, 67, 15,724, 14,484, 11,912, 8157, 10,948, 13,642, 19,247, 2784, 5467, 19,416, 11,063, 2824, 8892, 17,585, 12,324, 9791, 12,719, 18,662, 7308, 4954, 19,707, 12,020, 4952, 10,173, 3627, 14,876, 12,673, 233, 4448, 12,029, 10,317, 5909, 11,778, 9243, 4960, 18,539, 14,101, 6064, 14,589, 15,287, 1353, 12,634, 2763, 7360, 17,968, 9846, 703, 1427, 876, 11,066, 13,262, 1544, 6501, 8572, 15,000, 6513, 15,151, 2664, 3491, 1582, 3365, 15,519, 17,243, 19,565, 8114, 16,111, 7467, 10,413, 16368, 7844, 599, 17,943, 4231, 16,988, 14,844, 16,340, 18,011, 15,969, 13,880.

Tautas apgaismoschanas ministerija issludina „Wald. Wehstnesi": Eewehrojot, ka pagahjuschâ gada beigâs daschâs uniwersitatês notikuschi nemeeri, wajadsejis slehgt uniwersitates. Tagad tautas apgaismoschanas ministerija, sarakstotees ar weetigahm waldehm, slehgtu uniwersitatu atklahschanas sinâ. Lai studenteem, kas atwalinati uf kahdu laiku, nebuhtu weltigas brauschanas, ministerija pasludina, ka slehgtâs uniwersitates ne-atwehrs parastâ laikâ, 15. janwarî un ka par ik katras uniwersitates atklahschanas sinos galwas pilsehtu un weetigo uniwersitatu pilsehtu awisês.

Peterburga. Jaungada deenâ Wisaugstaki apbalwoti starp ziteem: ar sw. Wladimira 1. klases ordeni — eekschlectu ministris grafs Tolstojs, walstskontroleers Solskis un Keisara kanzlejas pahrwaldneeks Tanejews; — ar brilanteem pee sw. Aleksandra-Newska ordena — sw. sinoda wirsprokurors Pobedonoszews, domenu ministris Ostrowskis, walstspadomes lozeklis Kachanows un Keisara galma ministris grafs Woronzow-Daschkows; — ar baltâ Ehrgla ordeni — senators v. Lilienfeldts; — ar sw. Wladimira 2. klases ordeni — senators Schewitschs; Pleskawas gubernators barons Uexküll von Güldenbandt; — ar sw. Annas 1. klases ordeni — Tehrbatas uniwersitates profesors Bulmerincq; — ar sw. Stanislawa 1. klases ordeni — Tehrbatas gimnasijas direktors Gööks; — ar sw. Wladimira 4. klases ordeni — Widsemes zemes tuma komitejas direktors Lange; Rigas pilsehtas gimnasijas wirsskolotajs Helmsings; Rigas gubernas gimnasijas wirsskolotajs Meders; — ar sw. Annas 2. klases ordeni — usraudsibas eerehdni pee spirta isweschanas no Rigas un Wentspils tamoschnahm Baranows un Bartlemanows; Kursemes akzises inspektori baroni v. Rutenbergs un v. Rönne; Widsemes akzises inspektori barons von der Pahlen un v. Hirschheydt; — ar sw. Stanislawa 2. klases ordeni Kursemes gubernas prokurors Miasojedows

Wihenawas pilsehtas galwa Brackmanis; Widsemes akzises inspektors Kymmels; Kursemes akzises inspektors barons Lievens; — ar sw. Annas 3. klases ordeni — Kursemes gubernas prokurora beedris Klawinsch; Zehsu zeetumu nodalas direktors Gähtgens; Kursemes akzises inspektora wezakee paligi v. Düsterloh, Kirpens un Howards; Widsemes akzises inspektora wezakee paligi Thals, Schiele, Jürgensons, Walters, Mengartens un Engelhardts; Widsemes akzises pahrwaldes grahmatu wedeja paligs Johansens; ar sw. Stanislawa 3. klases ordeni — Widsemes gubernas prokurora beedri Essens un Oerströms; Kursemes gubernas prokurora beedris Schönfeldts.

Nedelas pahrskats par notikumeem Baltijâ.

Koknese. Schejeenes protojerejs Wasilijs Oknows swineja 1. janwarî sawus 35 gadu amata swehtkus; wina bijuschee audsekni tam pasneedsa sw. Wasilija Leelâ swehtbildi. (D. L.)

No Aderkascheem „B. W." dabujis schahdu sinu: Tuhlit pehz seemas swehtkeem, pirmdeenu, 28. dezembrî, kahds Platereets M. J., pa Madalinas krogeem blandidamees, bija Wahrnas krogâ redsejis Schihdu Wolfu Goldblatu naudu skaitam. Kad Schihds isgahjis, tad M. J. tuhlit steidsees tam pakal un netahl no Keipenu Strupkahjeem panahzis, to pasitis un atnehmis 57 rublus naudas un keschas pulksteni. Tad, meschâ eebehdsis, paslepschus isnahzis uf Aderkascheem. Schihds, atschirbis, meklejis pee pagasta waldes palihdsibas un par laimi atmineejees daudz mas, kâ slepkawa isskatijees, kapehz tuhlit greesuschahs domas uf M. J., kuru tad ari sche Aderkaschôs sakehra. Zaur weetigâs polizijas puhlineem slepkawa tika wests pee atsihschanas un ari wina sagtâs, Plateres meschâ paslehptâs mantas tapa atdabutas. Tagad winsch nodots Rigas brugu teesai.

Mekesmuischâ, Leepupes draudsê, schoruden cesahkts pahrdot mahjas par dsimtu un kahdas seschas jaw eepirktas. Kâ runâ, tad tahlaka pahrdoschana schobrihd nenotikschot. (B. W.)

No Walkas. Kâ „Walk. Anz." sino, tad dselsszela brauzeeni no Walkas uf Tehrbatu seschot lihdz turpmakeem kahrtibas nosazijumeem trihs reisas nedelâ, proti: no Walkas katrâ otrdeenâ, zetortdeenâ un sestdeenâ; no Tehrbatas katrâ pirmdeenâ, treschdeenâ un peektdeenâ.

Rehwale. Tureenes awise raksta, ka 29. dembra rihtâ notizis schauschaligs atgadijums pee dselsszela pahrbrauzamâs weetas un schim atgadijumam par upuri kritis 19 gadus wezais strahdneeks Iters. Minetais Iters brauza ar sawu aisjuhgu pa pahrbrauzamo weetu tahdâ brihdi, kur aiskahrtne weenâ pusê bij uswilkta, kamehr otrajâ pusê stahweja preekschâ. Ka leekahs, winsch laikam domaja, ka ari otro aiskahrtni tuhlit pazels, kur tam pee pirmâs nebija nekahdu kaweklu. Schahs domas apstiprinajahs zaur to apstahkli, ka winsch, pee otrâs aiskahrtnes tizis, meerigi peetureja un ari ne-iskahpa no rateem. Leekahs, ka winu ari no otrâs puses neweens naw darijis usmanigu uf bailigo stahwokli. Tâ tad notika schauschaligais atgadijums, ka lokomotiwe, kas nahkdama pa stuhri un tapehz nebij Iteram redsama, aiskehra uf sleedehm esoschus ratus lihdz ar Iteru, kas tur eeksschâ sehdeja, un tos pahrbrauza, kamehr sirgi laimigi palika ne-aiztikti. Nelaimigais Iters tika rauts kahdas 17 asis uf preekschu un bija netik ween saraustits gabalôs, tâ ka lozeklus redseja sche un tur ismehtatus, bet ari pahrlausts mugurkaulâ. Kas pee schahs nelaimes wainigs, to israhdihs ismekleschana. Bet naw jaschaubahs, ka waina uskraujama dselsszela personalam, ja ari azumirkli naw peerahdits, kura persona ihpaschi wainiga.

Jelgawas pilsehtas domneeku sapulze, kâ „Mit. Ztg." sino, 17. dezembrî weenbalsigi nospreedusê, no pilsehtas puses usnemtees 2000 rublu leelu apgalwibu jeb garantiju preeksch nahkoschâ wasarâ junija mehnesî Jelgawâ israhkojamâs, 10 lihdz 12 deenas ilgas amatneezibas, industrijas (ruhpneezibas), laukkopibas un meschkopibas isstahdes.

No Tukuma. Tukumâ daschi ar bakahm saslimuschi, un daschi ar scho slimibu jaw miruschi. Daschreiz uf behrehm sanahk nelaika radi, draugi un pasihstami no malu malahm, un tâ tad scho lipigo slimibu isnesa ari tahlu uf zitahm pusehm. (L. Aw.)

Kalwenê, Aisputes aprinkî, kâ „L. Aw." sino, par pagasta wezako tizis eezelts jaunais dsimtskungs, v. Schroeders.

No Krona-Wirzawas, Dobeles apgabalâ, „D. L". dabujuse schahdu rakstu: Jebschu gan pagasta amata wihru zelschana beigusehs, tad tomehr wiss apgabals par notikuschahm zelschanahm wehl tagad runâ un spreesch. Kâ jaw wisur, tâ ari pee mums pagasta amata wihru zelschanas laiks nepagahja bez partijahm, kuras rihkojahs tahdejadi, ka laikam w hl nekur Latwijâ. Weena partija bija likuse drukat amatôs eezelamo kandidatu uswahrdus uf sewischkahm lapinahm, kuras tad zentahs isdalit leelâ skaitâ wehletajeem. Lai sawus kandidatus waretu „zauri dabut", tad daschi no waditajeem peesolija ik katram, kas amatôs wehlehs drukatos kandidatus, pa weenam rublim atmaksas. Uf kalpu schkiras wehletajeem darija leelu eespaidu saimneeki, kuri peespeeda waj peeruna a wehlet to kandidatu, ko pats saimneeks pagasta amatam isredsejis. Drukato kandidatu partija peeder pee mums tâ dehwreteem konserwatiweem, kurai tomehr pee mums newisai daudz peekriteju, Kautschu gan ta stipri rihkojahs un nehma palihgâ wiswisadus wehleschanas lihdzekkus, tad tomehr, kad nahza pee ihstas wehleschanas, to leeliski pahrspehja winas pretineeki, kureem bija diwreiz tik daudz wehletaju neka pirmajeeem. No teem, kas bija drukatâ kandidatu listê preekschâ likti eewehleschanai, neweena pascha amatâ ne-eewehleja. Kâ jaw wisur tas mehdz buht, tâ ari pee mums, pehz pabeigteem gruhteem wehleschanas puhlineem „schmoreja", tâ ka bija ko redset un pabrihnitees; par kandidatu listehm sadabutâ nauda, tâ ap 100 rubleem, palika tapat uf weetas, un neweenam nenahza prahtâ „gruhtee laiki."

Leepaja. „Lib. Tgsanz." raksta: Seemas swehtku nedelâ kahds dselsszela sargs 132. werstê starp Schaulu un Radsiwilischku stanzijahm pamanija kaut ko ismetam pa wagona logu, kad brauzeens Nr. 4 nahza ap pulksten 5 rihtâ. Tumsibas dehl wehl skaidri newareja neko isschkirt. Zeta sargam to sinojot, ari ziti steidsahs uf mineto weetu un tur atrada kahdu gadu wezu behrnu, meiteni, nomiruschu tikai daschas minutes eepreekschu. Jadomâ, ka pate mahte padarijuse scho negehligo noseegumu, gribedama atswabinatees no sawa behrna; deemschehl lihdz schim ta wehl naw atrasta. Behrna lihkiti uzschkehrda un tad apraka katolu kapsehtâ. Daschas deenas atpakal taî paschâ apgabalâ atrada pahrbrauzamâ weetâ kahdu gluschi gabalôs sabrauktu wihru. Trihs brauzeeni tam bija braukuschi pahri un to tâ saschkaidijuschi, ka bij jalasa meesas gabali kopâ. Pee lihka ne-atrada nedz naudas, nedz kahdus papirus, no kam buhtu warejuschi issinat, kur nelaimigais peederejis. No apgehrba wareja spreest, ka tas peederejis turigako semneeku schkirai.

Wentspils apgabalâ, ka „Mit. Ztg". raksta, tad kahdu Sahrkanmuischas un Wahrwes peederigu mahju lopu starpâ daschi lopini saslimuschi ar leesassehrgu, bet pateizotees ihstâ laikâ sperteem weterinarahrsta un polizijas wajadsigeem soleem, schi breesmigâ sehrga lihdz schim naw tahlaki dabujuse isplatitees.

No Kijewas. Schais deenâs, kâ „Kur. Warsch." sino, peeteizahs pee polizijas M. kundse un sinoja, ka winas miruschais wihrs peezehlees no mironeem un staigajot winai wisur pakal, pee kam esot eewehrojams, ka spoks neparahdotees wis naktim, kâ to spoki pa laikam mehdzot darit, bet gaischâ, baltâ deenâ. Tâ peemehram winsch tai brauzot parahdijees uf eelas un esot to nizinoschi smihnedams sweizinajis. Zitâ reisâ winsch atnahzis winas dsihwokli un winas paschas ne-atrasdams mahjâs, pee kalpones sihki jo sihki apwaizajees par wiseem mahjas un saimneezibas apstahkleem. Uf scho M. kundzs isteikuma pamatu atbalstotees, polizija sahka leetu ismeklet, pee kam israhdijahs, ka no mironeem augscham zehlees wihrs preeksch kahda laika bij aisbrauzis no Kijewas uf Tschernigowu no kureenes M. kundse dabuja sinu, ka winas wihrs aisgahjis Deewa preekschâ. Schi sina israhdijahs par nepareisu, jo M. kungs dsihwo un ir sweiks un wesals. Kadehl winsch sawai labakai pusei parahdahs tikai kâ gars, tas naw sinams.

Iz Rigas.

Rigas kriminalstatistika pagahjuschâ gadâ pehz „Rig. Tgbl." bijuse schahda: Pehz polizijas kronikas pagahjuschâ gadâ polizijai sinoti: 2 slepkawibas, 40 aplaupischanas usbrukumi, 19 paschslepkawibas, to starpâ weens 12 gadus wezs sehns, 10 paschslepkawibas mehginajumi, 21 atrasts lihkis, to starpâ 8 behrnu lihki, 24 kauschanahs ar meesas eewainoschanahm, 18 islikti behrni, 23 krahpschanas atgadijumi, 10 zitu personu mantas isschkehrschanas, 918 sahdsibas un sahdsibas mehginajumi, 36 nelaimes atgadijumi ar azumirkligu nahwi, 79 nelaimes atgadijumi ar smagakeem waj weeglakeem meesas eewainojumeem, 58 peepeschi nahwes atgadijumi un 6 nekahrtibas uf eelahm.

Ugunsgrehku statistika Rigâ. Pehrnâ gada dezembra mehnesî tika sasaukti uguns dsehseji 10 reisas, kuru starpâ weenu reisu bez ugunsgrehka, kâ ari bija 10 ugunsgrehki un proti 2 „leeli", 2 „wideji" un 6 „masi" ugunsgrehki. Wisi uguns dsehseji tika sasaukti 2 reisas un 5 reisâs dsehschanu isdarija II. sawwaligo un pastahwigo uguns dsehseju nodalas. Pa leelakai dalai ugunsgrehki bija otrajâ degschanas eezirknî (Peterburgas eezirknî) un proti 4 ugunsgrehki, un tais stundâs no 12 deenâ lihdz 6 pehz pusdeenas 5 ugunsgrehki. Uguns bija izzehluschs schahdâs ehkâs: 1 amatneezibas eetaisê (sumtpapu fabrikâ), 1 maschinu schkuhnî, 1 pirtî, 4 dsihwojamâs ehkâs, 1 sargu namina un 2 pagrabôs.

Pehrnâ 1887. gadâ Rigâ pawisam tika uguns dsehseji sasaukti 172 reisas, kuru starpâ 11 reisas bez ugunsgrehka un 5 reisas notika sasaukschana preeksch ugunsgrehkeem ahrpus degschanas eezirkneeem, kâ ari bija 156 ugunsgrehki, un proti 19 „leeli", 10 „wideji" un 93 „masi" ugunsgrehki un 34 reisas dega skursteni. Wisi uguns dsehseji tika sasaukti 13 reisas un 60 reisâs dsehschanu isdarija pastahwigo un sawwaligo uguns dsehseju nodalas. Pa leelakai dalai ugunsgrehki bija februara mehnesî, proti 18; treschajâ degschanas eezirknî (Maskawas Ahrrigâ) bija 63 ugunsgrehki un taîs stundâs no 6 pehz pusdeenas lihdz 12 naktî bija 50. Ugunsgrehki wiswairak bij iszehluschees dsihwojamâs ehkâs, proti 77; bez tam 14 amatneezibas eetaisês, 22 schkuhnôs ar daschadu saturu, 3 apteekâs, 3 pirtîs, 1 weesnizâ, 1 kugî, 1 reiz uf dselsszela tilta u. t. pr. — Zentralugunstelegrafa stanzija dabuja 119 pirmos uguns sinojumus, kuru starpâ 89 pa telegrafu, 19 pa telefonu, 9 no ugunssargeem rahtesnama tornî un 2 sinojumus ar mutes wahrdeem. v.

Taurinsch seemas widû. „Rig. Ztgas" redakzijai peenests taurinsch, tâ dehwetais dseltenais taurinsch, kuru kahds leelaks medineeku pulks 30. dezembrî Jelgawas tuwumâ meschâ saguhstijis.

Saglu sakerschana. 31. dezembrî ap pulksten 4 naktî Jelgawas Ahrrigas gardawojs Ludwigs Purnischs apzeetinaja saldata dehlu Dimitriju Fedorowu un strahdneeku Jronu Milutinu, kuri dascheem eedsihwotajeem Akminu eelâ Nr. 8 bija nosaguschi daschadu weschu un pahrtikas leetas.

Mehginajums uguni peelikt. 31. dezembrî Uhdens eelâ esoschâ namâ iszehlahs uguns (kas tomehr tuhlit tika apdsehsta) sem tahdeem apstahkleem, ka pehz nama saimneeka, Kristijana Grundmana isteikuma, bez schaubischanahs jadoma, ka ta peelikta. Ismekleschana ussahkta.

Sirga kodums. Akmenu eelâ Nr. 3 atronamâ nama sehtâ tirgonim Weisbergim peederoschais sirgs kutscheerim Krischam Wulumam tik stipri eekoda rokâ, ka roku pilsehtas slimnizâ, uf kureeni sakostais tika aiswests, tuhlik wajtdseja nonemt. (R. P. P. A.)

Atbildes.

G. D. — M. Pateizamees par sirsnigu wehlejumu. No Jums apsihmetais mehrkis ari muhsu nopeetnâ zenschanahs.
S. J. — P. Kad suhtisees, kâ senak, tad ari suhtisim.
J. M. S. — N. Poldees.
G. A. — N. Zuhsu peesolijumu labpraht peenemam. „Mahjas Weesis" Jums jaw issuhtits. Red.

Sihkumi.

Par mescha kustonu ismirschanu.

Tapat kâ Amerikâ Indijani, ihstee senee Amerikas apdsihwotaji, katru gadu arweenu wairak masinajahs, kamehr stiprakâs Eiropeeschu slakas tur sahkuschas apmestees, tâ tas ari ir pee kustoneem. Jaunâs un wairak attihstitakâs sugas daudzreiz eenem senako sugu weetu. Tâ oposuma kustons Kanadâ, Seemel-Amerikâ, ir weenigais no maka-kustonu (Beutelthiere) sugas pahri palizis. Schi suga, kâ domajams, sends laikôs warbuht buhs pa wisu pasauli bijuse isplahtita. Seemel-Amerikâ ir pehdejôs 30 gadôs diwas putnu sugas gluschi ismiruschas: leelais alks, kas ihpaschi usturejahs ap Jaunfundlandi un Labradoru, un kahda pihlu sorte, no kuras sugas pehdejâ tika nokauta Halifakses ostâ 1852. gadâ. No leelajeem sihditaju kustoneem ar katru gadu wairak isnihkst tâ sauktais suhnu-kustonis un bisons, tâ ka pehz ne wisai ilgeem gadeem schihs abas kustonu sugas buhs pawisam ismiruschas. Kur zitkahrt tuhkstoscheem bisonu sastapa, tur tagad jaw ir rets atgadijums, ja wairak neka simtu atrod. Saweenotâs walstis schis kustons ir gandrihz jaw isdeldets. 1879. gadâ waldiba jutahs peespeesta, islaist zeetu noteikumu, ka bisonus pa seemas mehnescheem nedrihkst schaut. Pawehlê ir starp zitu teikts, ka, ja schos kustonus nesaudzê, tad pehz desmit gadeem wisi seemel-reetruma Indijani, kas tagad pa leelakai dalai no bisona gakas pahrteek, waldibai kritihs par nastu, jeb, no bada moziti, pastrahdahs daschas nekahrtibas, zaur ko iszeltos Indijanu karsch. 1877. gadâ Kanadâ ween nokawa wairak neka simts tuhkstoschu suhbru. Suhbru-kustonis, kas senak daudz bija atrodams deenwidôs lihdz Ohio, tagad ir uf Sabeedrotahm walstim pawisam pasudis. Pehz R. Wiliama domahm medibas likumi preeksch scho kustonu apsargaschanas nepeeteek, bet preeksch wineem wajadsetu eerahdit peeteekoschi plaschu mescha gabalu. Schahdus mescha eezirknus tagad wehl waretu it weegli eerihkot. Kâ tas isdarams, to Saweenotâs walstis ir peerahdijuschas, eerihkodamas plaschu eezirkni, Augsch-Jelostones apgabalâ. Pehz likuma no 1872. g. schinî eezirknî naw brihw kokus zirst jeb zitu ko no tureenes laupit, patwarigi siwis jeb kustonus nonahwet u. t. pr. Pehdejâ laikâ schinî apgabalâ ir pat aisleegts schaujamus rihkus turet.

Iz muhsu weesigas sabiedrees.

„Rigas Latw. Beedriba".

Swehtdeen, 10. janwarî 1888. g., teatris. Israhdihs „Pagasta nabags", skatu luga ar dseedaschanu, 5. zehleenôs. Sahkums pulksten 7 wakarâ.

„Jonatana beedriba".

Sestdeen, 9. janwarî 1888, pulksten 8 wakarâ preeksch neezibas un komitejas sapulze.

Swehtdeen, 10. janwarî 1888, pulksten 6 pehz pusdeenas, jautajumu isskaidroschanas wakars. Ee-eja, kâ agrak.

„Pahrdaugawas Latw. Labd. beedriba".

Swehtdeen, 10. janwarî 1888. g., pulksten 3 pehz pusdeenas generalsapulze rewidentu wehleschanas dehl.

Latweeschu teatris.

Swehtdeen, 3. janwarî israhdija „Pagasta nabags", skatu luga ar dseedaschanu iz Schweizes dsihwes, 5 zehleenôs. Lai gan lugâ teek israhdita zitas tautas dsihwe un eeraschas, tad tomehr wina netikai Latweescham sapratama, bet tam ari atgahdina daschas schejeenas buhschanas. Ihpaschi kahrtas aisspreedumi teek schinî lugâ stipri gaisîti. (Saimneeka meita mihl kalpa behrnu).

Spehlets tika labi.

Kad scho lugu otreiz israhdihs, tad to waram katram teatra draugam eewehlet, kas to wehl nebuhtu redsejis. Ja-issaka muhsu teatra wadibai pateiziba, ka wina sahk arweenu wairak gahdat par nopeetnahm un kreetnahm lugahm.

Tirgus sinas.

Rigâ, 7. janwarî 1888 g.

Laiks grosigs, pehz stipra sala atmetahs mihksts, schodeen 3 grahdi aukstuma.

No Bolderajas skatotees juhrâ redz waleju uhdeni.

Teem tschetreem twaikoneem, kas aiswakar isbrauza, wajadseja ledus dehl atpakal greestees.

Labibas tirgum tagad klusums.

Lini turahs.

Tirgus sinas no Rigas andeles walda.

Gaka un tauki:

Par 1	mahrzinu	wehrscha galas, I. sortes	30 kap.
„ 1	„	tela galas no preekschdalahm	7 „
„ 1	„	„ no pakaldalahm	30 „
„ 1	„	zuhku galas, Kursemes	25 „
„ 1	„	auna galas	20 „
„ 1	„	jehru galas	20 „
„ 1	„	kapatas wehrschu galas	18 „
„ 1	„	zuhkas tauku, wahritu, kausetu	23 „
„ 1	„	„ newahritu, jehlu	20 „

Peens, sweests un feers:

Par 1	stopu	nokreeta frischa peena	4 kap.
„ 1	„	krehjuma, skahba	75 „
„ 1	„	„ salda	24 „
„ 1	mahrz.	sweesta	33 „
„ 1	mahrz.	feera, Kursemes salda peena	10 kap.

Siwis:

„ 1	kahlu	nehgu (sutischu)	— „	60 „
„ 1	„	schahwetu rengu	— „	16 „
„ 1	„	srischu rengu	— „	15 „
„ 1	„	brehtlinu	— „	7 „

Dahrsu sakues:

„ 1	puhru	kartupelu	— rbl.	80 kap.
„ 1	„	kahlu	— „	70 „
„ 1	„	burkanu	— „	60 „
„ 1	„	beesschu	— „	80 „
„ 1	„	sihpoleem	2 „	50 „
„ 1	stopu	skahbu kahposu	— „	5 „

Deewa-kalposchana Rigas basnizâs.

Swehtdeen, 10. janwarî 1888.

Jezkaba basnizâ:	Spred. pilsk		10	w.-mahz. Holst.
	„	„	12	igaun. mahz. Zinck.
Petera basnizâ:	„	„	10	w.-mahz. Poelchau.
	„	„	6	mahz. Hellmann.
Domes basnizâ:	„	„	10	w.-mahz. Gaethgens.
	„	„	2	mahz. Tilling.
Jahna basnizâ:	„	„	9	w.-mahz. Bernewitz.
	„	„	2	w.-mahz. Bernewitz.
Gertrudes basnizâ:	„	„	½10	latw. mahz. A. Walter.
	„	„	2	wahz. mahz. Hilde.
Jesus basnizâ:	„	„	10	wahz. mahz. Bergmann.
	„	„	2	latw. mahz. emer. Hartmann.
Mahrtinu basnizâ	„	„	10	wahz. mahz. Kaehlbrandt.
Trihsween. basnizâ:	„	„	10	latw. mahz. Fromm.
Pahwila basnizâ:	„	„	½9	latw. mahz. E. Walter.
	„	„	11	wahz mahz. E. Walter.
Reformatu basnizâ:	„	„	10	mahz Ilen.

Naudas-papihru zena.

Rigâ, 5. janwarî 1888.

Papihri.	makf.	prasija.
Pusimperials	9 12	9 16
5% bankbiletu 1. islaidums	99⅜	99⅞
5% „ 5. „	98	98⅜
5% instr. 5. aisnehmums	—	—
5% Austruma isnehmums no 1877. gada	98	—
5% „ „ „ 1879. „	97¾	97¾
1. 5% Kreewu prehm. aisnehmums	267½	268¼
2. „ „ „	249	250½
5% konsol. 1871. gada aisnehmums	164¾	165
Odes. pilsk. hipoteku bankas 5½% obligazijas	94	94¾
Kreew. sem. kred. 5% kihlu-sihmes	—	164
6% Charkowas semst. kihlu-sihmes	101¾	102½
5% „ „ „	—	95
Rigas kom. bankas akz.	300	—
Rigas Dinaburgas dselsszela akzijas	175	—
Dinaburgas-Witebskas dselsz. akz.	—	199
Warschawas-Teresp. dselsszela akzijas	—	—
Rib.-Bolog. dselsszela akzijas	87¼	87¾
Gräfi-Zarsinas dselsszela akzijas	162¾	163½
Baltijas dselsszela akzijas	129	130
Leel. Kreewijas dselsszela akzijas	—	103
5% Rib.-Bolog. dselsszela obl.	—	—

Berlines birscha.

19. (7.) janwarî 1888.

		Deenu eepreeksch
Kreewu kredit-bil. par 100 rubl. kassa	176 85*)	176 55
„ „ „ „ 100 rbl. uz jan.	176 —	176 —
„ „ „ „ 100 rbl. uz febr.	175 70	175 70

*) 1 walst-marka = 56,54 kap.

Tendenze preeksch Kreewu naudas papreem: pawahjinata.

Jaunakàs sinas.

Rigas rahte pirmdeenu iswehleja cand. jur. Heinrichu Jochumsonu par amatu un kemerejteesas sekretaru, miruscha hofrahta N. Lemoke weetâ.

Tehrbata. Awises „Dörptsche Ztg." redaktors Dr. Emils Matthiesens swineja 1. janwarî sawu 25 gadu jubileju.

— „N. D. Ztg." raksta, ka ar 1. janwari sahkot nodoschot publikas leetaschanai Tehrbatas-Walkas dselsszela lihniju. Eesahkumâ wedischot tikai 3. klases brauzejus un prezes.

Par Kursemes plaujas raschu „Mit. Ztg". raksta: 1886. gada rudenî issehts 130,000 tschetwerti rudsu un 32,000 tscherti kweeschu. 1887. gada pawasarî issehti 112,000 tschetwertu meeschu un 113,000 tschetwertu ausu. Rudenî eekults: 1,000,000 tschetwertu rudsu, 200,000 tschetwertu kweeschu, 740,00 tschetwertu meeschu un 825,000 tschetwertu ausu. Eedsihwotaju pahrtikas balu, brandwina bruhschu un zitas wajadsibas atrehkinot, Kursemei atleekot ko pahrdot 336,000 tschetwertu rudsu, 115,000 tschetwertu kweeschu, 210,000 tschetwertu meeschu un 340,000 tschetwertu ausu. Ari kartupelu rascha bijuse apmeerinajoscha, no 204,000 tschetwertu sehklas raschoti 1,122,000 tschetwertu.

No Talsu aprinka sino „Mit. Ztg.", ka wairak minetà aprinka muischneekeem atlauts Kaudawâ dibinat privatslimnizu un tahs statuti schajâs deenâs no eekschleetu ministerijas apstiprinati. Kabilê gribot dibinat tahdu paschu eestahdi.

Leepajas osta lasmanim Inge Wisaugstaki dahwinats selta medalis pee Stanislawa lentes nesajams uz kruhtim.

No Pehrnawas aprinka raksta „Ztg. f. St. u. L.": Saglu nebuhschana sche arweenu wehl stahw brangâ plaukumâ. Leelgruntneeks pret schahdu nebuhschanu sina apsargatees, waj ari weeglaki war peezeest, ka winam weens waj pahri sirgu teek nosagti. Bet masgruntneekam sirgu sagli ihsti par semes mokahm. Zik dausdeem naw winu dsihwes pastahweschana apdraudeta no schahdeem sirgu sagleem! Waj truhkums saglus peespeedis pee zita ihpaschuma kertees? Naw wis nabaga familijas tehwi, kurus truhziba dsinuse uz schahdu noseedsibas zelu; bet ir jauni, spehzigi puischi, kureem tikai pascheem par sewi jagahdà. Tas ir noschehlojami; sahdsiba ir winu amats. Aissargaschanas lihdsekli nelihdz. Waj tad kahds brihnums, ka tauta pate sewi aismirst un aklâ atreebschanâ atreebjahs pee nokerteem sagleem? Tà tika pehrnâ gadà Galikas apgabalâ diwi sirgu sagli noschauti un weens noslihzinats.

Harkowa. Melhoses mekaniskâ fabrikâ tika 19. dezembrî kahda bumba ugunî karseta, lai waretu pahrbaudit, waj ta peelahdeta waj ne. Tà karsejot bumba uz reis sprahga. Zaur gaisa speedeenu tika kahdas simts ruhtis fabrikas ehkâ sadausitas un ari demschehl kahdi zilweki apskahdeti. Mekaniskas nodalas wadonim, Astachowam, tika norauta roka un strahdneeks Trepudenko dabuja stipras deguna bruhzes gihmî.

Sudraba medali, pee Stanislawa lentes uz kruhtim nesami, Wisaugstaki dahwinati Kursemê: Duhres pagasta teesas preekschsehdetajam Jehkabam Gedrowizam, un bijuscham Blihdenes pagasta teesas preekschsehdetajam Jehkabam Sarschantam; Widsemê: Kempenes pagasta teesas preekschsehdetajam, semneekam Wilumam Broscham un V. Pernawas draudses teesas peesehdetajam semneekam Dahwidam Markusam un V. Tehrbatas draudses peesehdetajam, semneekam Raigam Wisaugstaki dahwinats sudraba medalis, nesajams pee Annas lentes uz kruhtim.

Telegrafa sinas.

Berlinê, 6. janwarî. „National-Ztga" raksta, ka meera zeribas, kahdas issazitas Maskawas generalgubernatoram laistâ Keisariskâ rakstâ, atstahjuschas labu eespaidu. Mehginajumi, publiku eebaidit, nu masak isdoschotees.

Berlinê, 6. janwarî. Kreewu kreditbiletes 176. Tendenze stingra.

Wihnê, 6. janwarî. „Fremdenblatts" raksta: Keisariskâ rakstâ issazitàs meera zeribas pilnigi sakriht kopâ ar wispahrigo dsihwo wehleschanos par meera ustureschanu. Tomehr ari ja-eewehro, ka nemeeriba un schaubiba par nahkamibu arweenu wehl negrib sust. — Ar Bulgaru jautajumu waldibas ari pehdejâ laikâ ne-esot nodarbojuschahs. Ne no weenas puses ne-esot eesneegts kahds preekschlikums waj leeta zitadi kà aiskustinata.

Berlinê, 6. janwarî. Reichstaga kommisija eesahka pahrspreest landsturma likumu. Karaministris isskaidroja, ka preeksch katra wihra wajagot 230 marku preeksch apgehrba, eerotscheem un munizijas. Runà, ka landsturma likuma eeweschana maksaschot ap 200 milionu marku.

Wahzu kronaprinzis isgahjuschâ nedelâ saukstejees.

— 7. janwarî. Bismarks esot teizis, ka pehz wina pahrleezinaschanas triju gadu laikâ nebuhschot karsch.

Tschardaschui, 7. janwarî. Wakar brauza par nupat taisito tiltu pirmais dsesszela brauzeens, kurâ atradahs generalis Annenkows ar schejeenas Begu. Tilts par Amu-Darjas upi ir 972 asis garschs, no kura garuma nahk uz paschu upi 808 asis.

Ihpaschneeks un isdewejs: Ernst Plates.
Atbildoschais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.

Sludinajumi.

„Mahjas Weesis" lihdz ar Peelikumu,

sawu 38. gada-gahjumu nahkoschâ 1888. gadâ sahkdams, isnahks tahdâ paschâ leelumâ, un pasneegs sawâ weegli saprotamâ waloda wajadsigàs sinas un pahrspreedumus, pamahzidamus stahstus un padomus, gudribas graudinus un jautribas seedinus

„Mahjas Weesis" maksà:

Ar peesuhtischanu par pasti:

Ar Peelikumu par gadu	2 rbl.	75 kap.
Bez „ „ „	2 „	— „
Ar „ „ pusgadu	1 „	40 „
Bez „ „ „	1 „	— „

Bez peesuhtischanas:

Ar Peelikumu par gadu	1 rbl.	75 kap.
Bez „ „ „	1 „	— „
Ar „ „ pusgadu	— „	90 „
Bez „ „ „	— „	55 „

„Mahjas Weesa" apstelleschanas teek pretim nemtas schahdàs weetàs:

Rigà: manà drukatawà un Latweeschu grahm.-bodê pee Petera basnizas; J. Kasimira k. grahmatu-bodê Kalku- un Walnu-eelu stuhri Nr. 39.
Peterburgas Ahr-Rigà: Puhzischu Gedert kga grahm.-bodê Tehrbatas eelà Nr. 14; Jagodkin k. bodê pee leelà pumpja.
Pahrdaugawà pee Stabusch kga, pretim Holma fabrikai; Busch kga (senak Grundmann k.) wihnusi Jelg. Ahr-Rigà leelà eelà Nr. 9, Altberg kga grahmatu-bodê Jelgawas Ahr-Rigà leelà eelà Nr. 11 un pee A. Reekstin kga, Slokas eelà Nr. 41.
Ilgezeemà: Modin un Wasilij Belakow kgu pahrdotawàs.
Jehsis: tirgotaja Boris Peterson kga bodê.
Walmeerà: E. G. Trey kga grahmatu-bodê.
Walkà: M. Rudolff un Paulin kk. grahmatu-bodês un C. Kikkan kgs.
Rujenê: J. Allsne kga grahmatu-bodê.
Limbaschôs: D. Uhder kga bodê.
Laudonà: pee grahmatu sehjeja Karl Grusin kga.
Jelgawà: H. Allunan, Besthorn un Jeger kgu grahmatu-bodês.
Kuldigà: Besthorn kga grahmatu-bodê.
Wentspilî: M. Ries kga grahmatu-bodê.
Talsôs: H. Tow k. grahm.-bodê un bibliotekà un Wolontschewski k. grahm.-bodê.
Tukumà: Baumann kga grahmatu-bodê.
Bauskà: Bekmann kga grahmatu-bodê.
Jaunjelgawà: A. Schwabe kga grahmatu-bodê.
Dubultôs: Goerke kga aptieki.

Tad wehl „Mahjas Weesi" war apstellet pee saweem zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skrihwereem, kurus mihli luhdsu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

Kas 10 eksemplarus uz weenu adresi apstellê, tas dabuhs weenpadsmito eksemplaru par welti persuhtitu. — Pirmam numuram ees lihdz kà dahwana glihts seenas-kalendaris.

Ihpaschneeks un isdewejs: **Ernst Plates.**
Atbildoschais redaktors: **Dr. phil. Arnold Plates.**

Krimuldes pagasta wezakajs isdos saweem pagasta lozekleem

jaunas pases

Rigà, „Lustig" mahjweetà (netahl no Wehrmana dahrsa). **10., 11. un 12. janwarî,** no pulksten 7—9 no rihta un 4—6 pehz pusdeenas. Wezuma leezibas un familijas sastahws usrahdami.
(Nr. 1.) Pag. wez.: M. Janson.

Pinku pagasta teesa dara zaur scho sinamu, ka zetortdeen, 14. janwarî sch. g., pulksten 12 pusdeenà taps Skultes masà muischâ pee Kalnazema zela weens

meschagabals

kahdus 300 kokus leels (starp teem ari balki) wairakfolischanà pret skaidru samaksu pahrdots.
Pinku teesas namà, 4. janwarî 1888. g.
(Nr. 21). Preekschsehd.: A. Blohdneek.
Pag. skr. F. C. Jakobson.

Behrges pagasta teesa, Rigas aprinkî, Ahdaschu draudzê, zaur scho dara sinamu, ka scheit peerakstits Indas mahjas un Kreewupes kroga rentneeks **Heinrich Reelitz** paradôs kritis un jaw ilgaku laiku kamehr sawas mahjas pats atstahjis, ari naw sinams, kur minets zilweks usturahs, tapehz top Heinrich Reelitz, kà ari wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, triju mehneschu laikà, ne wehlaku, ka lihdz 17. martam 1888. g. pee schihs teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termina netiks wairs neweens peenemts, bet ar H. Reelitza mantu taps likumigi isdarits.
Behrges pagasta teesà, 17. dezembrî 1887. g.
(Nr. 171.)

J. Stamm,
sobu-ahrsts,
Wehweru eelà Nr. 1.

Runajamas stundas no pulkst. 10 lihdz 1 pusd. un no pulkst. 2 lihdz 4 pehz pusd.

Swehtdeenàs un augstakàs swehtku-deenàs no pulkst. 10—12 d.

24. janwarî sch. g. notiks neatfauzami

Loterijas isloseschana

Sw. Peterburgas behrnu patwehrsmai par labu, preeksch 5000 behrneem. Leelakais winnests 3375 rbl., 1 winnests 560 rbl., 2 winnesti, katris 285 rbl., 4 winnesti, katris 150 rbl. Pawisam 450 winnesti leelumà no 10,550 rbl.
Loses pahrdod **D. P. Leontjews,** Eekschrigas Kalku eelà Nr. 22, naudas mainischanas bodê.

Tulkojumus no Kreewu un Wahzu waloda Latweeschu waloda un otradi isdara kreetni par lehtu maksu. Kur? laipni pasino grahmatu tirgotajs J. Kasimirs, Kalku un Walnu eelu stuhri Nr. 39.

„Zianas wehstnesis, jeb sauzeja balss tuksnesî",

ar uz preekschu ejoschu tituli, raschenahm bildehm puschkots, zelos ari 1888. g. Saturs ir Zianas pastahwigi jauns un jauks! Ar 1887. g. beigahm ir eesahkts: Ihss isskaidrojums par wisu Bihbeli: Kad sw. raksti farakstiti, kahdàs walodàs, no kahdahm personahm, kahdos gados Praweeschi un ziti eewehrojami widri dsihwojuschi, kà tee sawu dsihwi sahkuschi un beiguschi u. t. t. Bez tam: Netikumi, stahstini, jautajumi par tumschahm rakstu weetahm, atskaidrojumi. Lihgsms prahts atradihs alasch tschetrdaksigas dseesminas ar notim, jaukas lihdzibas, daschadas mahzibas. Taps isdots 12 burtnizàs. Ar peesuhtischanu mahjà katru mehnesi maksa tikai 1 rbl., kas lihdz 5 eks. weenà suhtijumà pastelle, tam weens eksemplars top par welti lihdz suhtits. Pastelleschana un nauda suhtama uz adresi **E. Wasmann, Rigà, Suworow eelà Nr. 92. Э. Вассманъ, Рига, Суворовская ул. № 92.**
Ari 1887. g. gahjums ar wairak ka 60 bildehm puschkots, dabunams par 1 rbl.
Zeriba uz laipnu satikshni un pastellejumeem.
Ar zeenischanu
E. Wasmann. 1

Manà grahmatu- un bilschu-drukatawà, burtu-leetuwê un Latweeschu grahmatu pahrdotawà Rigà, pee Petera basnizas, dabujama schahda grahmata:

Tautu sirmas gudribas teikumi.

Maksa 10 kap.

Ernst Plates.

Bernhard Jansohn
selta-un sudraba-leetu weikals,
Ekschrigà,
Schkuhnu eelà Nr. 3, netahlu no birschas,
peedahwà leelà iswehlê wisadas
selta- un sudraba-leetas,
kà: **pulksteni lehdes, atslehgas, gredsenus, aufskarus** u. t. pr., glihti un patihkami wisjaunakà fasonà isstrahdatus, par eespehjami lehtahm zenahm.
Reparaturas
teek ustizami isdaritas un lehti aprehkinatas.
Zeenito publiku luhdsu, lai mani ar sawahm wajadsibahm apmekletu.
Ar zeenischanu
Bernhard Jansohn.

Weeniga pahrdoschana Kengeraga fabrikas
sinu un pakulu dsiju,
kà ari **balinatu un nebalinatu audeklu,** wiss no loti teizama labuma, **pa lehtakahm fabrikas zenahm** pee
R. John Hafferberg, Rigà,
Kungu eelà Nr. 12, ee-eeschana no Zuhku eelas. 7
Atkalpahrdeweji dabu lehtaki.

Latw. dseedaschanas swehtki 1888.
Preeksch
dseedataju karodsinu, karogu, scherpu u. t. pr.
isgatawoschanas peedahwajahs **mahkfligas adischanas darbu eetaise** no
Th. Skribanowitz, Rigà, Kaufeelà 16. firma: **Emil Fimian,**
Lai ihstà laikà waretu gatawu nodot, tad jo drihsak pastelleschanas teek luhgtas. 6

Tas jaw 30 gadus wisàs Eiropas walstis slaweni pasihstamais un uz Parises, Wihnes un Minchenes isstahdehm usslawetais
Anglu giktsaudeklis
zaur sawu pahrsteidsoscho dseedeschanas eespehju pret reimatisma sahpehm wisàs meesu dalàs, pret kaulu sahpehm (gikti), netikai rokàs un kahjàs, bet ari pret galwasgikti, nerwu sahpehm, isliminateem un saspeesteem lozekleem, ausu schnahkschanu, ihsi sakot wisàs zaur sa-aukstetschanos, welkoschu wehju u. t. pr. izsehluschàs slimibàs, no kehnischkas Anglu, Ungaru, Bairijas un Wirtembergas waldibahm patentets un konzefets.
Slawenais ahrsts Dr. Huselands saka sawôs medizinas rakstôs: „Ir diwas slimibas, pret kurahm ahrstu siniba welti leekahs meklejuse sahles: schihs slimibas ir galwasgikts un podagra." Schis lihdzeklis ir atrasts augschâ mineto giktsaudekli leetojot un tas teek pahrdots pakàs par 1 rubl. un preeksch gruhtakahm slimibahm par 2 rubl. pakà un ir dabujams giktsaudekla ihpaschneeka un fabrikanta Oskar Goertchen apteeku pretschu magasinê, Peterburgà, Kasanskajà Nr. 37, jeb ari: **Rigà** pee **Alfred Th. Busch,** Maskawà pee R. Köhlert un beedr., Astrachanê pee A. N. Kern, Woroneschà pee L. M. Aleinikow. Preeksch peesuhtischanas par pasti japeeleek 50 kap.
Pateizibas raksti no augstakahm Kreewu un firstu personahm, kuras uz kara-lauka reimatismu dabujuschas un kurahm ne Karlsbades, ne Teplizes weselibas awoti naw warejuschi palihdset, bet tikai zaur giktsaudekli weseli palikuschi, ir giktsaudekla ihpaschneeka Oskar Goertchen magasinê, Kasanskajà Nr. 37, zeen. publikai isslikti dehl eeskatischanas.

Transparent-karbol-glizerin
medizinal-seepes,
ar 20 prozentehm glizerina un 20 prozentehm karbolskahbes,
preeksch nedelneezehm un behrnu sanehmejahm no ahrsteem nosazitas, peedahwà
daudsumà un sihkumà
H. A. Brieger,
seepju un parfimeriju fabrika.
Noguldituwas: Stabu eelà Nr. 12 un Sinderu eelà Nr. 15

Wilhelm Freimann,
selta- un sudraba-leetu taisitajs,
Ahgelskalnà,
leelajà Lehger eelà Nr. 3, Lemoniusa namà,
peedahwà leelà iswehlê
selta- u. sudraba-leetas.
Reparaturas
teek uz **labako** un **lehtako** isdaritas.

Jauns!
Manà grahmatu- un bilschu-drukatawà, burtu-leetuwê un Latweeschu grahmatu pahrdotawà, Rigà pee Petera basnizas, dabujama schahda grahmata:
Anglu rakstineezes
Hesbas Strettona
Zeetumà un swabads.
Apgahdats
no wezà Gausenes mahzitaja
Ludwig Heerwagen.
Maksà 25 kap.
Ernst Plates.

Pianino
un
tafelklaweeres
isstrhê
Wandebergs,
leelà Pils-eelà Nr. 13.

Wisadas bildes
teek eerahmetas un plakati uz deesa papihra uswilkti un lakeereti pa wislehtako zenu Alekfandra-bulwari Nr. 1, 5 trep. aug.
Apstellejumi teek peenemti: Eekschrigà: Alekfandra-bulwari Nr. 1, **A. Kulikowski** k. tapetu bodê un **Ernst Plates** kga drukatawà pee Petera basnizas; Peterb. Ahrrigà: Alekfander-eelà Nr. 19, **L. Friedrich** kga papiru bodê.

Ropaschu Wahweru glabschu fabrikà pee Lubahnes zela, war dabut **west** kà ari **zirst malku,** par labu makfu. 1

Wez-Peebalgas Jaun-Kalnehn mahja ar labu semi un plawahm teek no 1888. g. Jurgeem
isrenteta.
Tuwakas sinas un rentes nolihgums pee Behrsu muischas pahrwaldneeka ep. Wendeen.

Lehti teek pahrdota mahja
Ritter-eelà, kurà atrodahs **bode. Peenemigi maksaschanas nolihgumi.**
Japeeprasa Ernst Plates drukatawà, Rigà, pee Petera basnizas. 3

Дозволено цензурою. — Рига, 8 января 1888 г.
Печатать разрѣшается. Рижскій Старшій Полицеймейстеръ Власовскій.
Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drukataja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Rigà, pee Petera basnizas.